Государственное образовательное учреждение «Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко»

Филологический факультет

Кафедра иностранных языков

СОГЛАСОВАНО

Директор Инженерно-технического

института, доцент

Ф.Ю. Бурменко

«21»

204 г.

УТВЕРЖДАНОЫЙ

И.о. декана фидодогического

факультегазмоние

Еремеева О.В.

20

202/r.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ Б1.О.ДВ.01.01 «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК)»

на 2021/2022 учебный год

Направление подготовки (специальность)

2.09.03.04 Программная инженерия

Профиль(специализация) подготовки Разработка программно-информационных систем

Квалификация

бакалавр

Форма обучения очная, заочная

Год набора 2021 года

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык (Английский язык)» разработана в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта ВО по направлению подготовки 2.09.03.04 «Программная инженерия» и основной профессиональной образовательной программы (учебного плана) по профилю подготовки «Разработка программно-информационных систем».

,
Составители рабочей программы:
Доцент кафедры иностранных языков, к.ф.н. Шульга С.Я.,
Ст. преподаватель кафедры иностранных языков Якубовская А.А.
Рабочая программа утверждена на заседании кафедры <i>Иностранных языков</i> ———————————————————————————————————
И.о. зав. кафедры-разработчика
«29» 09 2021г. Якубовская А.А., старший преподаватель
Зав. выпускающей кафедрой
« <u> </u>

1. Цели и задачи освоения дисциплины (модуля)

Основной **целью** освоения курса «Иностранный язык (английский)» является повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования и развитие навыков разговорной речи, а также формирование практического владения английским языком как средством письменного и устного общения в сфере научно производственной деятельности на определенном профессиональном уровне.

Курс предусматривает решение следующих задач: овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности, и при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Шифр дисциплины в учебном плане - Б1.О.ДВ.01.03

Дисциплина относится к обязательной части блока Б1 учебного плана направления 2.09.03.04 Программная инженерия в соответствии с Государственным образовательным стандартом BO.

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетных единиц, 180 часа.

3.Требования к результатам освоения дисциплины (модуля):

Изучение дисциплины направлено на формирование компетенций, приведенных в таблице ниже

Категория универсальных компетенций Универсальны	Код и наименование универсальной компетенции ие компетенции выпускников и ина	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции онкаторы их достижения.
Коммуникация	УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	ИД-1 _{УК-4} Знает литературную форму государственного языка, основы устной и письменной коммуникации на иностранном языке, функциональные стили родного языка, требования к деловой коммуникации ИД-2 _{УК-4} Умеет выражать свои мысли на государственном, родном и иностранном языке в ситуации деловой коммуникации ИД-3 _{УК-4} Имеет практический опыт составления текстов на государственном и родном языках, опыт перевода текстов с иностранного языка на родной, опыт говорения на государственном и иностранном языках

4.Структура и содержание дисциплины (модуля)

4.1. Распределение трудоемкости в з.е./часах по видам аудиторной и самостоятельной работы студентов по семестрам:

					личество	часов		
Вин			В том числе Аудиторных					
Форма обучения	Семестр (оч.ф), Курс (3.ф)	Трудоем кость,з.е. /часы	Всего	Лекций (Л)	Практических (ПЗ)	Лабораторных занятий (ЛЗ)	Самостоятельная работа (СР)	Форма контроля
	1	2/72	36			36	36	
Очная	2	3/108	36			36	36	Экзамен (36ч)
	Итого:	5/180	72			72	72	Экзамен (36ч)
B	1 (Установо чная сессия)	2/72	8			8	64	
Заочная	(Зимняя сессия)	2/72	8			8	64	
33	(Летняя сессия)	1/36					27	Экзамен (9ч)
	Итого:	5/180	16			16	155	Экзамен (9ч)

4.Структура и содержание дисциплины (модуля)

4.1. Распределение трудоемкости в з.е./часах по видам аудиторной и самостоятельной работы студентов по семестрам:

				Ко	личество	часов		
ВИН			В том числе Аудиторных					
Форма обучения	Семестр (оч.ф), Курс (3.ф)	Трудоем кость,з.е. /часы	Всего	Лекций (Л)	Практических (ПЗ)	Лабораторных занятий (ЛЗ)	Самостоятельная работа (СР)	Форма контроля
Очная	1	2/72	36	-	-	36	36	-
041	2	3/108	36	-	-	36	36	Экзамен

								(36ч)
	Итого:	5/180	72	-	-	72	72	Экзамен (36ч)
_	1 (Установо чная сессия)	2/72	8	-	-	8	64	-
Заочная	(Зимняя сессия)	2/72	8	-	-	8	64	-
සි 	(Летняя сессия)	1/36		-	-	-	27	Экзамен (9ч)
	Итого:	5/180	16	-	-	16	155	-

4.2. Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины

		Количество часов									
		I I					ная	рабо	га		YD.
№ Раздела	Наименование раздела	Всего		Л		ПЗ		лз		СР	
		0ч.ф	з.ф	0ч.ф	з.ф	оч.ф	з.ф	ф. ьо	3.ф	0ч.ф	з.ф
1	Вводно-коррективный курс	22	62	-	-	-	-	12	2	10	60
2	English-Speaking Countries	22	-	-	-	-	-	12	-	10	-
3	Modern technologies	18	37	-	-	-	-	6	2	12	35
4	My future profession	10	16	-	-	-	-	6	4	4	12
5	Internet Technologies and Computer Security	38	42	-	-	-	-	20	4	18	38
6	Письменный перевод текста профессиональной направленности	34	14	-	-	-	-	16	4	18	10
	Контроль	36	9	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого:		180	180	-	-	-		72	16	72	155

4.3. Тематический план по видам учебной деятельности

(отдельные таблицы для лекций, практических (семинарских) занятий, лабораторных занятий и самостоятельной работы обучающихся)

Лабораторные занятия

I семестр

No	Номер	Объем	Тема лабораторных занятий.	Учебно-	
п/п	раздела	часов	тема лаобраторных запятии.	наглядные	

	дисциплины оч.ф/з.ф			пособия	
		0ч.ф	з.ф		
	I				
1	1	2		Text: About Myself . Grammar: ABC, Spelling Rules	методическое пособие, раздаточный материал
2	1	2	2	Text: Modern Computers In Our Life. Grammar: The Present Indefinite Tense.	раздаточный материал
3	1	2		Text: English as a world language. Grammar: Plurals	методическое пособие
4	1	2		Text: My University. Grammar: The Category of Case	методическое пособие, раздаточный материал
5	1	2		Text: My Home Town Tiraspol. Grammar: The Possessive Case	методическое пособие
6	1	2		Text: Our Republic. Grammar: Numerals	методическое пособие
	Итого по разделу часов:	12	2		
				2. English-speaking countries	
7	2	2		Text: The United Kingdom of GB. Grammar: Pronouns Little/a little, Few/a few, Much/Many	методическое пособие, карточки с заданиями
8	2	2		Text: Education in Great Britain. Grammar: Indefinite Pronouns: Some-, Any-, No-	методическое пособие
9	2	2		Text: Places of Interest in GB. Revision. Grammar: Control test	методическое пособие
10	2	2		Text: The United States of America. Grammar: Present Simple or Present Continuous.	методическое пособие, раздаточный материал
11	2	2		Text: USA Government. Grammar: The Past Indefinite Tense. Regular/Irregular Verbs.	методическое пособие, раздаточный материал
12	2	2		Text: American Traditions and Customs. Grammar: The Past Continuous Tense	карточки с заданиями
	Итого по разделу часов:	12	-		

				3. Modern technologies	
13	2	2	2	Text: Computer Generations Grammar: Present Perfect or Past Simple.	методическое пособие, раздаточный материал
14	2	2		Text: Future trends. Grammar: The Future Indefinite Tense.	методическое пособие
15	2	2		Text: The Robotics Revolution. Grammar: Revision	методическое пособие
	Итого по разделу часов:	6	2		
				4. My future profession	
16		2	2	Text: The World of Telecommunication. Grammar: The Past Continuous Tense	методическое пособие, карточки с заданиями
17		2	2	Text: Career in Engineering. Grammar: All Future Tenses	методическое пособие, раздаточный материал
18		2		Revision. Grammar: Control test	карточки с заданиями
И	того по разделу часов: ИТОГО:	6	4		
	mioro:	30	_ •		

П семестр

Nº -/-	раздела		ьем сов 9/3.ф	Тема лабораторных занятий.	Учебно- наглядные
п/п	дисциплины	0ч.ф	з.ф		пособия
		5.	Inte	rnet Technologies and Computer Security	Y
1	5	2	2	Text: Internet In Our Life. Grammar: Continuous Tenses. Revision.	методическое пособие, раздаточный материал
2	5	2		Text: Introduction to the Internet. Grammar: Revision of Tenses.	методическое пособие
3	5	2		Text: Internet and WWW Grammar: Passive Voice.	раздаточный материал
4	5	2		Text: The Internet Explorer Screen. Grammar: Passive Voice. Revision.	методическое пособие
5	5	2		Text: Searching for Information on the	раздаточный

				Web. Grammar: Revision of Active/Passive Voice.	материал
6	5	2	2	Text: Computer viruses. Grammar: I Type of Conditional Sentences.	методическое пособие, карточки с заданиями
7	5	2		Text: WWW and URL. Grammar: II Type of Conditional Sentences	методическое пособие, раздаточный материал
8	5	2		Text: E-mail Operations Grammar: III Type of Conditional Sentences.	методическое пособие, карточки с заданиями
9	5	2		Text: Search engines. Grammar: Revision.	методическое пособие,
10	5	2		Text: Revision. Grammar: Control test	карточки с заданиями
	Итого по разделу часов:	20	4		
	6. Письменні	ый пе	рев	од текста профессиональной направле	ности
11	6	2		What is a computer? Grammar: Direct/Indirect Speech	методическое пособие, карточки с заданиями
12	6	2		Text: Functional units of a digital computer. Grammar: Indirect Speech: commands, request, advice.	методическое пособие, карточки с заданиями
13	6	2		Text: The Processor. Grammar: Indirect Speech. Revision.	методическое пособие, карточки с заданиями
14	6	2		Text: Windows Desktop. Grammar: Sequence of Tenses	методическое пособие,
15	6	2		Text: Data processing concepts Grammar: Sequence of Tenses. Revision.	методическое пособие, карточки с заданиями
16	6	2		Text: Operating systems and GUI. Grammar: Modal Verbs.	
17	6	2	2	Перевод научных статей по направлению подготовки.	методическое пособие
18	6	2	2	Перевод технической литературы (инструкции, патенты, технические описания). Control test	методическое пособие, карточки с заданиями

Итого по разделу часов:	16	4	
итого:	36	8	

Самостоятельная работа обучающегося по очной форме обучения

		работа обучающегося по очнои форме обучения Того и пут долгостости и поботи	Трудоемкость	
Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид самостоятельной работы обучающегося	(в часах)	
	H	аименование раздела: Вводно-коррективный к	ypc	
	1.	Тема: About Myself . <i>(Д3)</i> Подготовить устное высказывание	2	
	2.	Тема: English as a world language. (ДЗ) 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2	
Раздел 1	3.	Тема: My home town. My University. (Д3) 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст 4. составить диалог	2	
	4.	Тема: My home town. (ДЗ) 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст 4. составить диалог	2	
	5.	Тема: Our Republic (ДЗ)1. работа со словарем.2. ответить на вопросы по тексту3. пересказать текст	2	
		Итого по разделу часов	10	
]	Наименование раздела: English-speaking countri	es	
	1.	Тема: The United Kingdom of GB. (СИТ)1. работа со словарем.2. ответить на вопросы по тексту3. пересказать текст	2	
Раздел 2	2.	Тема: Education in Great Britain. (ДЗ) 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2	
	3.	Тема: Places of Interest in GB. (Д3) 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст 4. составить диалог	2	

	1	To The Heited Chates of America (CHT)	
		Tema: The United States of America (CHT)	
		1.выписать предложения с новыми словами и	2
		перевести их	
	4.	2. отработать чтение текста	
		3.задать вопросы	
		Тема: American Traditions and Customs. (ДЗ)	2
		1. работа со словарем.	
	5.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		Итого по разделу часов	10
		Наименование раздела: Modern technologies	
		Тема: Computers in our life. (ДЗ)	2
	1.	1. прочитать и перевести текст	
		2. ответить на вопросы	
		Тема: Computer Generation. (ДЗ)	2
	2.	1. работа со словарем.	
	2.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		Teмa: The Robotics Revolution (СИТ)	2
		1.выписать предложения с новыми словами и	2
	3	перевести их	
Раздел 3		2.отработать чтение текста	
т аздел 3		3.задать вопросы	
			2
	4	Tema: What is Engineering. (ДЗ)	2
		1. прочитать и перевести текст	
		2. ответить на вопросы	
	5	Тема: Revision. Control test	2
		Подготовка к контрольной работе	
	6	Тема: What is a computer? (СИТ)	2
		1. прочитать и перевести текст	
		2. ответить на вопросы	
		Итого по разделу часов	12
		Наименование раздела: My future profession	
		Text: My Future Profession (ДЗ)	
	1.		2
	2.	Text: The Future of the Engineering Profession	2
		(СИТ)	
		Итого по разделу часов	4
Наименование	разде	ла: Internet technologies and computer security	
		Тема: Computer viruses. (ДЗ)	
	1	1. работа со словарем	
	1.	2. прочитать предложения с новыми словами	2
		и перевести их	
Раздел 5		3. беседовать по теме	
, ,	_	Тема: Hackers and Computer Crimes. (ДЗ)	2
	2.	1. работа со словарем.	
		2. ответить на вопросы по тексту	
		1 J	1

		2 HANACKARATI TAKOT	
		3. пересказать текст	2
	3.	Tema: Revision	2
		Подготовка к контрольной работе	2
		Тема: Searching for Information on the Web	2
		(СИТ)	
	4.	1. работа со словарем	
		2. прочитать предложения с новыми словами	
		и перевести их	
		3. беседовать по теме	
	5.	Тема: WWW and URL <i>(СИТ)</i>	2
] 3.	1. ответить на вопросы	
		2. составить диалог	
		Тема: Viewing and Formatting a text. (СИТ)	2
		1. работа со словарем	
	6.	2. прочитать предложения с новыми словами	
		и перевести их	
		3. беседовать о теме	
		Тема: Introduction to the Internet. (ДЗ)	4
	7.	1. работа со словарем.	
		2. пересказать текст	
		Tema: Internet and WWW (СИТ)	2
	0	Conversational topic: The Success of the WWW	2
	8.	_	
		1. ответить на вопросы	
		2. составить диалог	18
		Итого по разделу часов	10
Наиме	нован	ие раздела: Письменный перевод текста профе	ессиональной
Наиме	нован	ие раздела: Письменный перевод текста профе направленности	ессиональной
Наиме	нован	направленности	ессиональной
Наиме	нован	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ)	ессиональной
	нован	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем	ессиональной
Наиме:		направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и	
	нован	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их	ессиональной 2
	1.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2
		направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их	
	1.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision.	2 2
	1.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по	2
	1.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки(СИТ)	2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ)	2 2 2
	1.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и	2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки(СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме Тема: The Processor.	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки(СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме Тема: The Processor.	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки(СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме Тема: The Processor. 1. работа со словарем (ДЗ)	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме Тема: The Processor. 1. работа со словарем (ДЗ) 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их	2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме Тема: The Processor. 1. работа со словарем (ДЗ) 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2 2 2 2
	1. 2. 3. 4.	Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме Тема: The Processor. 1. работа со словарем (ДЗ) 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Тема: Operating systems and GUI. (ДЗ)	2 2 2 2
	1. 2. 3.	направленности Тема: What is a computer? (ДЗ) 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме Revision. Тема: письменный перевод статьи по направлению подготовки (СИТ) Тема: Functional units of a digital computer. (ДЗ) 1. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 2. беседовать по теме Тема: The Processor. 1. работа со словарем (ДЗ) 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2 2 2 2

	перевести их	
	3. беседовать по теме	
	Тема: Revision. Control test Подготовка к	
7.	экзамену <i>(Д3)</i>	4
' '		•
	Итого по разделу часов	18
	ИТОГО:	72

Самостоятельная работа обучающегося по заочной форме обучения

		павоти воучающегося по завчной форме воуч	Трудоемкость
Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид самостоятельной работы обучающегося	(в часах)
	Н	аименование раздела: Вводно-коррективный	курс
	1.	Тема: About Myself . (ДЗ)	4
		Подготовить устное высказывание	
		Тема: My hobby. <i>(СИТ)</i>	4
	2.	1. работа со словарем.	
		2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		Тема: My home town. (ДЗ)	4
	3.	1. работа со словарем.	
	3.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		4. составить диалог	
		Тема: My attitude to sport. (ДЗ)	4
	4.	1. работа со словарем.	
Danwar 1	4.	2. ответить на вопросы по тексту	
Раздел 1		3. пересказать текст	
		4. составить диалог	
		Тема: Plans for Future. (ДЗ)	4
	_	Special Words and Word Combinations	
	5.	1. работа со словарем.	
		2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		Тема: Our Republic (ДЗ)	4
	6.	1. работа со словарем.	
		2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		Тема: Education in Pridnestrovie. (ДЗ)	4
	7.	1. работа со словарем.	
		2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	

	I	Тема: Places of Interest in Our Republic (СИТ)	4
	8.	1. работа со словарем.	•
	0.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
	9.	Тема: Control test (ДЗ)	4
	9.	Подготовка к контрольной работе	-
		Тема: Outstanding People of Our Republic. (ДЗ)	4
		1. работа со словарем	4
	10.	2. прочитать предложения с новыми словами	
		и перевести их	
		3. беседовать по теме	
		Тема: History of Our University. (ДЗ)	4
	11.	1. прочитать и перевести текст	•
		2. ответить на вопросы	
		Тема: Traditions of Our University. <i>(СИТ)</i>	4
		1. работа со словарем.	-
	12.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		4.подготовиться к тесту	
		Тема: Faculties of Our University. <i>(СИТ)</i>	4
		1. работа со словарем.	4
	13.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		4.подготовиться к тесту	
		Тема: Celebrations in Our University. (ДЗ)	4
		1. работа со словарем.	7
	14.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		4.подготовиться к тесту	
		Тема: My Studying. (ДЗ)	4
		1. работа со словарем.	
	15.	2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	
		4.подготовиться к тесту	
		Итого по разделу часов	60
		итого по разделу часов	00
		Наименование раздела: Modern technologies	
		Тема: Computers in our life. (СИТ)	4
	1.	1. прочитать и перевести текст	•
		2. ответить на вопросы	
		Тема: Computer Generation. (ДЗ)	4
	2.	1. работа со словарем.	•
		2. ответить на вопросы по тексту	
		3.пересказать текст	
Раздел 3		Тема: The Robotics Revolution. (ДЗ)	4
		1.выписать предложения с новыми словами и	_
	3	перевести их	
		2.отработать чтение текста	
		3.задать вопросы	
	4	Тема: What is Engineering. (СИТ)	4
	"	1. прочитать и перевести текст	•
	1	1. The minimum inchesses in terret	<u> </u>

		2. ответить на вопросы	
		Тема: Career in Engineering. (ДЗ)	6
		1.выписать предложения с новыми словами и	
	5	перевести их	
		2.отработать чтение текста	
		3.задать вопросы	
	6	Тема: Revision. Control test (ДЗ)	6
	0	Подготовка к контрольной работе	U
		Тема: What is a computer? (СИТ)	7
	7	1. прочитать и перевести текст	'
		2. ответить на вопросы	
		Итого по разделу часов	35
		итого по разделу часов	33
		Наименование раздела: My future profession	
		Text: Future trends. (Д3)	
	1.		4
		Text: My Future Profession. (ДЗ)	
Раздел 4	2.		4
т аздел т		Text: The Future of the Engineering Profession	
		(СИТ)	
	3.	<u> </u>	4
		Итого по разделу часов	12
Наименование	разде	ла: Internet technologies and computer security	-
	1	Torra Commutantinas (III)	
		Тема: Computer viruses. (ДЗ)	
	1.	1. работа со словарем	4
		2. прочитать предложения с новыми словами	•
		и перевести их	
		3. беседовать по теме Тома: Hadron and Commuter Crimes (СИТ)	4
		Тема: Hackers and Computer Crimes (СИТ)	4
	2.	1. работа со словарем.	
		2. ответить на вопросы по тексту	
		3. пересказать текст	4
	3.	Teмa: Revision	4
		Подготовка к контрольной работе	4
		Тема: Searching for Information on the Web	4
		(СИТ)	
Раздел 5	4.	1. работа со словарем	
		2. прочитать предложения с новыми словами	
		и перевести их	
		3. беседовать по теме	
	5.	Тема: WWW and URL. (ДЗ)	4
		1. ответить на вопросы	
		2. составить диалог	
		Teмa: Viewing and Formatting a text. (СИТ)	4
	6.	1. работа со словарем	
	0.	2. прочитать предложения с новыми словами	
		и перевести их	
		3. беседовать о теме	
	7.	Тема: Introduction to the Internet. (ДЗ)	4
İ	1	1. работа со словарем.	

		2. пересказать текст	
		Тема: Internet and WWW (СИТ)	4
	8.	Conversational topic: The Success of the WWW	
		1. ответить на вопросы	
		2. составить диалог	
		Тема: Internet Explorer Screen (ДЗ)	6
		1. работа со словарем	
	9.	2. прочитать предложения с новыми словами	
		и перевести их	
		3. беседовать по теме	
		Итого по разделу часов	38
Наиме	нован	ие раздела: Письменный перевод текста профо направленности	ессиональной
	1.	Тема: Revision. (ДЗ)	4
	2.	Тема: письменный перевод статьи по	4
	2.	направлению подготовки (ДЗ)	T
Раздел 6	3.	Тема: Revision. Control test. (ДЗ)	2
,		Подготовка к экзамену	
		Итого по разделу часов	10
		итого:	155

Примечание: ДЗ – домашнее задание; СИТ – самостоятельное изучение темы, ИДЛ – изучение дополнительной литературы. Допускается использование других сокращений, при условии указания расшифровки под таблицей.

5. Примерная тематика курсовых проектов (работ)

Не предусмотрены.

6. Учебно- методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)

6.1 Обеспеченность обучающихся учебниками, учебными пособиями

№ п/п	Наименование учебника, учебного пособия	Автор	Год издания	Ко-во экземпляр ов	Электрон ная версия	Место Размещения электронной версии
	Основная					http://spsu.ru
	литература					
1.	English for	Григорьева	2013	-	Эл.	
	Programmer	B.A.			версия	
2.	Грамматика,	Голицынски	2011	-	Эл.	https://nashol.com
	Сборник	й Ю.Б			версия	
	упражнений				_	

3.	Английский	Жосан Д.К.	2015		Эл.	http://spsu.ru
	язык для				версия	
	студентов –				P	
	бакалавров					
	1курса					
	неязыковых					
	профилей					
4.	Английский	Коваленко	2015	-	Эл.	https://nashol.com
	язык для	И.Ю.			версия	
	инженеров,					
	English for					
	Engineers	IC EII	2011			1 //
5.	Ремесло	Климзо Б.Н.	2011	-	Эл.	http://nsc.ru
	технического				версия	
6.	переводчика	Creymycono	2012		Эл.	n dfdrive eem
0.	English for Computer	Смирнова	2012	-		pdfdrive.com
	Science Students	T.B			версия	
	Дополнительна					
	я					
	литература		2004		n	1
7.	Общий курс	Коваленко	2004		Эл.	http://www.tnu.in.ua/
	научно-	А.Я.			версия	
	технического	A.A.				
	перевода					
8.	Английский	Кубарьков	2011	-	Эл.	https://nashol.com
	язык без	Г.Л.			версия	
	проблем				1	
9.	English Verbs	Kenna	2003		Эл.	http://en.bookfi.net/
	and Tenses	Bourke			версия	1
10.	Oxford English	Keith			Эл.	rutracker.org/forum/
10.	for Computing	Boeckner			версия	ratiacker.org/roram/
11			2007	50	вереия	
11.	Operating the	Кистол Л.П.	2007	50		
10	Computer	2.6.1	2000			1 11 . 1
12.	Grammar	Mark	2009	-	Эл.	https://rutracker.org/
	Spectrum2	Harrison			версия	
13.	Современный	Мюллер В.К.	2016		Эл.	https://nashol.com/
	англо-русский,				версия	
	русско-					
	английский					
	словарь					
14.	Grammar	Norman Coe	2009	_	Эл.	https://rutracker.org/
	Spectrum2				версия	
15.	Тюнина Е.В.	The Internet	2005	50	Берени	-
13.	тюпина С.Д.		2003	30	-	-
77		Technologies		140/		0 < 0 /
Ита	ого по дисциплине:	печатных и	<i>130аний -</i>	14 %;	электронных -	80 %

6.2. Программное обеспечение и Интернет- ресурсы

http://www.perfekt.ru/dictionaries/tech.html

http://engmaster.ru/topic/3043

http://www.english-easy.info/tests/tests Modal Verbs.php

http://www.study.ru/test/testlist.php?id=124

http://www.study.ru/test/testlist.php?id=124

6.3. Методические указания и материалы по видам занятий

Промежуточная аттестация: в конце 2 семестра — экзамен.

Темы рефератов:

National Emblems; Sightseeing in Town; Religions in Britain; Arts in Britain; Press in Britain; Some English Customs and Traditions; Scottish Traditions and Festivals; London Museums and Galleries; Markets of London; Traffic in London; Monuments and Bridges; London Famous Theatres; London Parks; First American Settlers; First Colonies in North; The Growth of the American Empire; Three Branches of the Government; Political Parties; School Curricula; Colleges and Universities; Welfare States; Individualism, Privacy, Choice; Washington, DC.

Примеры контрольных вопросов:

- 1. What is electronics?
- 2. Can you imagine modern life without electronics?
- 3. Where are electronic devices used?
- 4. What was the beginning of electronics development?
- 5. What made the progress in radio communication technology possible?
- 6. What is the transistor?
- 7. When was the transistor invented?
- 8. What aim was realized with the invention of the transistor?
- 9. When were integrated circuits discovered?

Change the following sentences into Passive. Измените предложения, используя пассивную конструкцию.

- 1. The mouse controls the arrow on the screen.
- 2. Magnetic devices store data magnetically.
- 3. Reading the article requires good knowledge of English...
- 4. We have just downloaded a very good anti-virus program.
- 5. The video card generates the images shown on monitor.

Insert proper words or phrases.

- 1. Software tells the ... how to perform a task.
- 2. The most common input device is ...
- 3. The ... is a hand-held device connected with the computer by a small cable.
- 4. The ... is the brain of the computer.
- 5. The purpose of... hardware is to store computer instructions and data.
- 6. ... is a rigid disk coated with magnetic materials.

Translate the following word combinations. Mind the word order.

- 1. Data resource; storage resource; network resource; security resource; system resource.
- 2. Communication facilities; data base facilities; display facilities; management facilities.
- 3. Distance control; device control; keyboard control; position control; program control.
- 4. Computer storage; laser storage; file storage; disk storage; data storage hierarchy.
- 5. Character sequence; instruction sequence; message sequence; pulse sequence.

- 6. Batch file; catalog file; data file; help file; input file; output file; menu file; user file.
- 7. Command input; data input; disk input; file input; keyboard input; program input.

7. Материально – техническое обеспечение дисциплины (модуля):

- компьютерный класс (кабинет 316)
- методические разработки и основная литература в электронном варианте;
- проектор
- ноутбук

8. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины:

Методические рекомендации к лабораторным занятиям по дисциплине «Иностранный язык (английский)»

Студент должен обладать способностью читать и переводить иноязычные тексты по профессиональной тематике. Соответственно, курс иностранного языка, в первую очередь, направлен на развитие умений и навыков чтения и перевода письменной речи на профессионально-ориентированные темы на базе изучения аутентичных иноязычных материалов, языковых особенностей иностранных материалов (профессиональной лексики, фразеологии, синтаксиса и стиля), а также принципов и техники перевода подобных материалов.

В рамках курса в определенной последовательности отрабатываются навыки письменного перевода письменного текста (зрительно-письменный перевод) и устного перевода письменного текста (зрительно-устный перевод), затем вводятся элементы и постепенно и отрабатываются навыки устного перевода на слух (односторонний и двусторонний перевод с элементами абзацно-фразового и последовательного перевода).

Каждый урок начинается с поурочного словаря на английском и русском языках. Терминология урока задает психологическую установку по данной теме на несколько учебных часов и на самостоятельную работу.

В ходе подготовки и во время занятия рекомендуется следующая последовательность работы. Во время подготовки к занятию обучающийся должен выучить заданную терминологию, выполнить упражнения и перевод. Работу в классе целесообразно начинать с подготовительных упражнений (перевод словосочетаний, предложений и небольших текстов на заданную лексику и грамматику), после чего прорабатывается основной текст урока с учетом даваемых рекомендаций. Затем можно переходить к выполнению упражнений урока и упражнений, подготовленных преподавателем для закрепления материала урока.

При подготовке к занятиям преподаватель должен позаботиться об иллюстративном материале и технических средствах обучения заблаговременно. Иллюстративный материал, аудио- и видеозаписи можно использовать для закрепления, повторения и введения нового материала и для проверки знания и усвоения терминологии, фактического материала или процесса, для контроля качества подготовки домашних заданий.

Домашнее задание должно включать изучение новой лексики, зрительнописьменный и зрительно-устный перевод, в сочетании с пересказом текста и выполнением определенных упражнений. Изучение каждой темы должно заканчиваться письменной контрольной работой или переводом со словарем 1200--1500 знаков за 45 мин. или сообщением по данной теме на языке с переводом.

Методика работы с текстами и упражнениями вытекает из формулировки заданий к этим текстам и упражнениям.

Предложенные методические рекомендации носят рекомендательный характер. Преподаватель должен исходить из конкретной обстановки, учитывать уровень языковой подготовки студентов. Широкое использование технических средств обучения позволяет добиваться оптимальной интенсификации учебного процесса и достигать необходимой

эффективности в обучении студентов и приобретении ими необходимых переводческих навыков и умений.

В процессе изучения дисциплины используются следующиео бразовательные технологии:

Пассивные: устный опрос, тестирование.

Активные: самостоятельная работа студента с литературой на бумажном носителе, с научными, учебными и справочными ресурсами сети Интернет и локальной сети учебного учреждения, выполнение заданий аналитического характера, создание репродуктивных индивидуальных работ (рефератов, обзоров на заданную тему).

Методические указания по самостоятельному выполнению практических заданий

Успешное овладение любой информацией на английском языке во многом зависит от эффективности самостоятельной работы студентов. Студент должен помнить, что языком нужно заниматься ежедневно, мозг нуждается в постоянной тренировке. Исследование кривых забывания показало, что забывание происходит наиболее интенсивно в первые 6 часов после запоминания. Если информацию требуется запечатлеть на длительный срок, ее целесообразно повторить через 15 – 20 минут, затем через 8 – 9 часов и через 24 часа. На прочность запоминания влияют особенности самоинструкции или временной установки. Студенты смогут лучше запомнить необходимый для усвоения материал, если поставят перед собой задачи запоминания: на полноту; на точность; на прочность.

Личная установка повлияет не только на сам факт запоминания, но и на длительность запоминания. Студенту следует больше фраз проговорить по дороге домой (например, в транспорте) или дома (например, когда убираете квартиру).

Как запомнить «незапоминающийся, непослушный» материал. Не следует «зубрить», запоминать механически, в отрыве от контекста. Студент должен постараться представить себе, «увидеть» те предметы или явления, которые обозначаются словами английского языка, соотнести заучиваемую фразу с определенной ситуацией и повторить её не менее 7 раз, а также уделять особое внимание «готовым фразам», которые можно использовать в максимальном количестве случаев.

Работая самостоятельно над учебником, студенту не следует пренебрегать комментариями, приложениями, схемами, таблицами, а необходимо читать, осмысливать их, и следовательно, знания становятся прочнее.

При работе над темой самостоятельно, студент должен прочитать необходимый текст, составить план прочитанного материала, подобрать ключевые слова и выражения, составить 5 – 6 вопросов по тексту, пересказать текст, быть готовым обсуждать этот текст с однокурсниками или преподавателем во время промежуточной и итоговой аттестации.

Как подготовить пересказ текста

Для подготовки пересказа текста студенту следует, прежде всего, составить план его содержания, опираясь на основные мысли и факты, описываемые в каждом из абзацев. Для того, чтобы раскрыть на иностранном языке пункты составленного плана, Вы можете заранее подготовить список ключевых слов (1-3 слова по каждому пункту). До начала пересказа обязательно проверьте, умеете ли Вы правильно произносить ключевые слова, обратите особое внимание на ударения.

Хорошо подготовленный пересказ является результатом **многократного устного** изложения содержания прочитанного текста с опорой на план - записанный на бумаге или сохраняемый в памяти. При этом главным залогом качества пересказа является постоянный тщательный **самоконтроль** в процессе речи порядка слов, правильности оформления глагола-сказуемого, правильного употребления предлогов, союзов, соблюдения других основных правил построения предложений на изучаемом иностранном языке.

Не записывайте полный текст «пересказа». В качестве опоры лучше составить подробный план. Еще лучше пытаться держать план в голове, как мы делаем это, пересказывая тексты на родном языке. Нельзя также заучивать наизусть куски текста, даже если Вы написали его сами. Это в большинстве случаев приводит к бездумному воспроизведению текста, при котором теряются важные элементы структуры предложений. Текст становится непонятным для слушающих, не происходит общения на иностранном языке. В результате, получение положительной оценки становится невозможным.

Раскрывая пункты плана, старайтесь говорить короткими ясными предложениями, четко сформулировав мысль до того, как начнете выражать ее на иностранном языке.

Пересказ текста не является воспроизведением наизусть заранее написанного полного текста. Пересказ — это один из видов подготовленной устной речи, которую, в первую очередь, отличает возможность по-разному формулировать одну и ту же мысль. Пересказ текста — это устное изложение содержания текста от своего лица собственными словами по заранее продуманному логическому плану.

Подготовка пересказов может и должна стать для Вас эффективным инструментом расширения словарного запаса и развития умений устной речи на иностранном языке

9. Технологическая карта дисциплины

Kypc 1

Семестр 1

Группа ИТ21ДР62ПИ

Преподаватель, ведущие практические занятия – Шульга С.Я., доцент, к.ф.н.

Кафедра информационных технологий и автоматизированного управления

производственными процессами

дисциплины/курса Иностранный язык	специалитет, магистратура) бакалавриат	в учебном плане (A, Б)	Количество ЗЕ
Наименование	Уровень образования (бакалавриат,	Статус дисциплины	

СМЕЖНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ ПО УЧЕБНОМУ ПЛАНУ:

"РЯКР", "Официальный язык"

БАЗОВЫЙ МОДУЛЬ (проверка знаний и умений по дисциплине)							
Тема, задание или	Виды	Аудиторная		Максимальное			
мероприятие	текущей	или	количество	количество			
текущего контроля	аттестации	внеаудиторная	баллов	Баллов			
Тест №1	T1	аудиторная	12	25			
Лабораторное занятие №1	ЛЗ 1	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №2	ЛЗ 2	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №3	ЛЗ 3	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №4	ЛЗ 4	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №5	Л3 5	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №6	Л3 6	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №7	Л3 7	аудиторная	1,5	2,5			
Лабораторное занятие №8	ЛЗ 8	аудиторная	1,5	2,5			
Лабораторное занятие №9	ЛЗ 9	аудиторная	1	2			
РУБЕЖНЫЙ КОНТРОЛЬ	PK		25	50			
Тест №2	T2	аудиторная	13	25			
Лабораторное занятие №10	ЛЗ 10	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №11	ЛЗ 11	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №12	ЛЗ 12	аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №13	ЛЗ 13	Аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №14	ЛЗ 14	Аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №15	ЛЗ 15	Аудиторная	1,5	3			
Лабораторное занятие №16	ЛЗ 16	Аудиторная	1	2,5			
Лабораторное занятие №17	ЛЗ 17	Аудиторная	1	2,5			
Лабораторное занятие №18	ЛЗ 18	Аудиторная	1	2			
РУБЕЖНАЯ АТТЕСТАЦИЯ	PA		25	50			
		Итого	50	100			

Необходимый минимум для получения итоговой оценки или допуска к промежуточной аттестации 50 баллов.

Составитель Шульга С.Я., доцент, к.ф.н.

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА ДИСЦИПЛИНЫ

Курс 1 Семестр 2

Группа ИТ21ДР62ПИ

Преподаватель, ведущие лабораторные занятия – Шульга С.Я., доцент, к.ф.н.

Кафедра ПОВТиАС

Наименование дисциплины/курса	Уровень образования (бакалавриат, специалитет, магистратура)	Статус дисциплины в учебном плане (A, Б)	Количество ЗЕ
Иностранный язык	бакалавриат	Б	3

СМЕЖНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ ПО УЧЕБНОМУ ПЛАНУ:

"РЯКР", "Официальный язык"

Лабораторное занятие №15

Лабораторное занятие №16

Лабораторное занятие №17

Лабораторное занятие №18

РУБЕЖНАЯ

АТТЕСТАЦИЯ

БАЗОВЫЙ МОДУЛЬ (проверка знаний и умений по дисциплине) Минимальное Максимальное Аудиторная Тема, задание или Виды текущей количество количество мероприятие или аттестации баллов Баллов текущего контроля внеаудиторная 12 25 Тест №1 T1 аудиторная 1,5 3 Л3 1 Лабораторное занятие №1 аудиторная 1,5 3 Лабораторное занятие №2 Л3 2 аудиторная 3 Л3 3 1,5 Лабораторное занятие №3 аудиторная 3 Лабораторное занятие №4 Л3 4 1,5 аудиторная 3 Лабораторное занятие №5 Л3 5 аудиторная 1,5 3 1,5 Лабораторное занятие №6 Л3 6 аудиторная 2.5 1,5 Л37 аудиторная Лабораторное занятие №7 Л38 1,5 2,5 Лабораторное занятие №8 аудиторная Лабораторное занятие №9 Л3 9 1 2 аудиторная РУБЕЖНЫЙ КОНТРОЛЬ 25 50 РК Тест №2 T2 13 25 аудиторная ЛЗ 10 1,5 3 Лабораторное занятие №10 аудиторная 1.5 3 Лабораторное занятие №11 Л3 11 аудиторная Лабораторное занятие №12 ЛЗ 12 1,5 3 аудиторная 3 1,5 Лабораторное занятие №13 Л3 13 Аудиторная 3 Лабораторное занятие №14 ЛЗ 14 Аудиторная 1.5

Необходимый минимум для получения итоговой оценки или допуска к промежуточной аттестации <u>50</u> баллов.

Аудиторная

Аудиторная

Аудиторная

Аудиторная

Итого

ЛЗ 15

ЛЗ 16

Л3 17

ЛЗ 18

PA

3

2,5

2,5

50

100

1,5

1

1

1

25

50

Составитель /Шульга С.Я., доцент, к.ф.н.